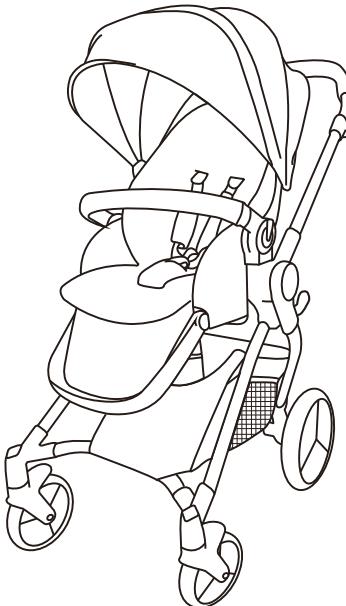


Nuveu

Толық көлемді бесік арба
Полноразмерная коляска

Пайдалану: 0-36 ай (15 кг дейін)

Используется: от 0-36 месяцев (до 15 кг)

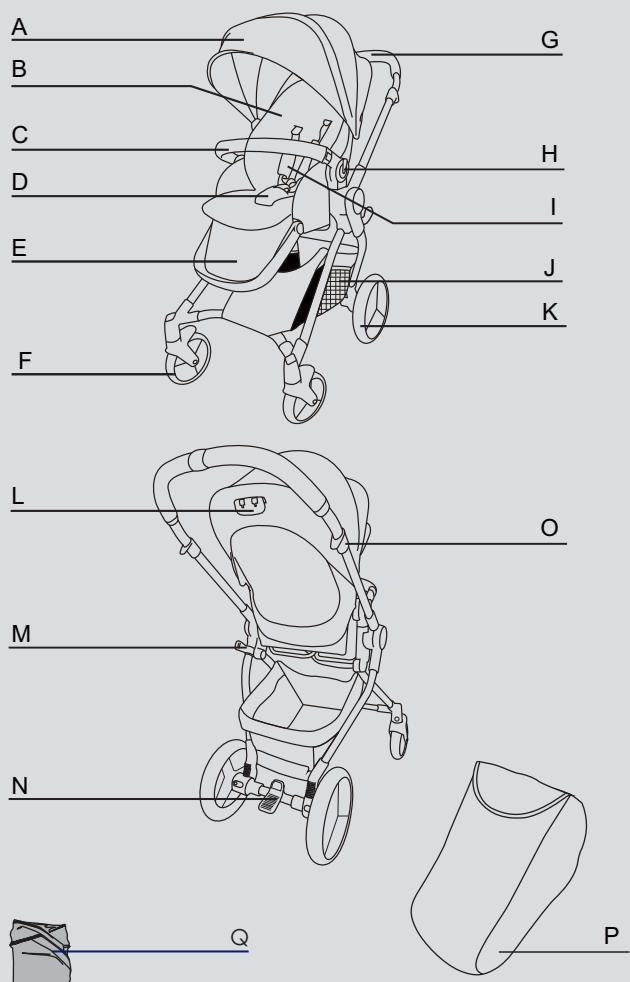


Барлық ескертулер мен нұсқаулықтарды оқыңыз және қадағалаңыз! Бұл нұсқаулықтарды қадағаламау қауіпті жарақаттарға немесе өлімге өкелуі мүмкін!

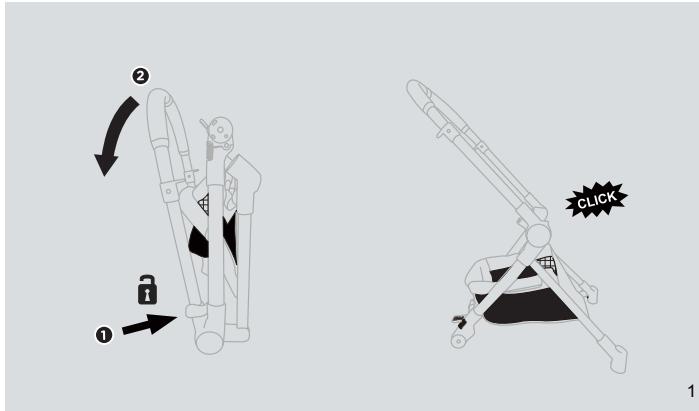
Маңызды: Мұқият оқып шығыңыз және болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Прочитайте и следуйте всем предупреждениям и инструкциям! Несоблюдение этих инструкций может привести к серьезным травмам или смерти!

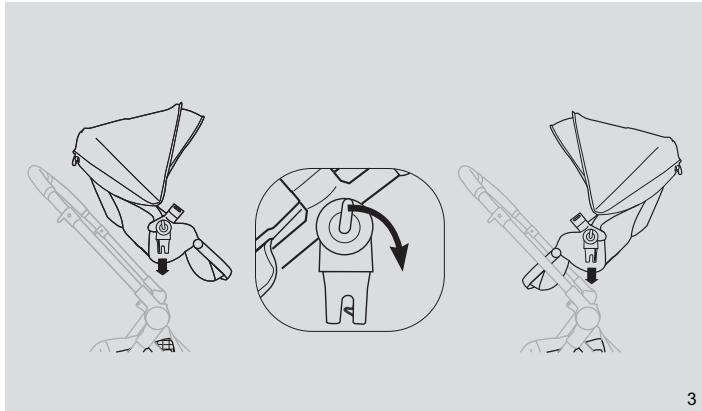
Важно: Прочитайте внимательно и сохраните для использования в будущем.



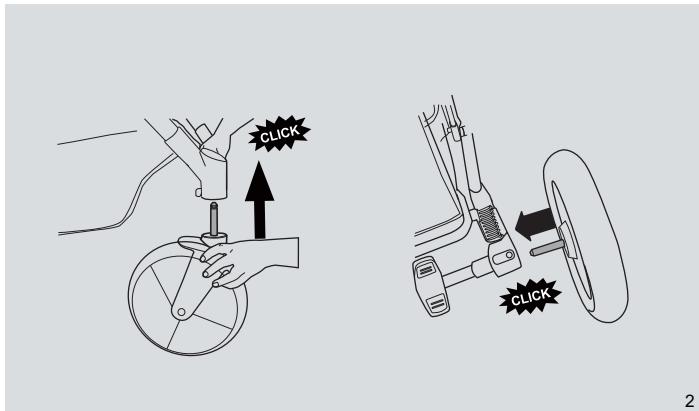
- A. Құнқағар / Капюшон
- B. Жастық / Вкладыш
- C. Бампер
- D. Белдіктер / Ремни безопасности
- E. Басқышы / Подножка
- F. Алдыңғы дәңгелегі / Переднее колесо
- G. Тұтқасы / Ручка
- H. Отырғышты босататын ысырма / Фиксатор положения сиденья
- I. Арқаға арналған жастық / Накладки на ремни безопасности
- J. Кәрзенке / Корзина
- K. Артқы дәңгелегі / Заднее колесо
- L. Үлдилықты реттеу / Регулятор наклона спинки
- M. Бесік арбаны жинауға арналған құлыш / Зискирующий замок
- N. Артқы дәңгелекті тәжеліші / Ножной тормоз заднего колеса
- O. Жинауға арналған ысырма / Защелка для складывания
- P. Жадағай / Накидка на ножки
- Q. Жауын-шашыннан қорғау / Дождевик



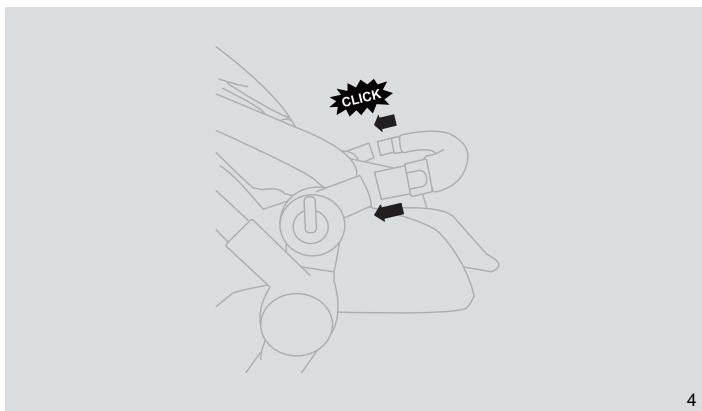
1



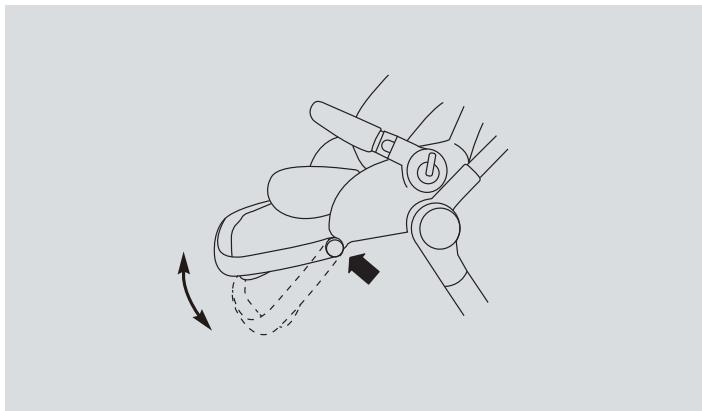
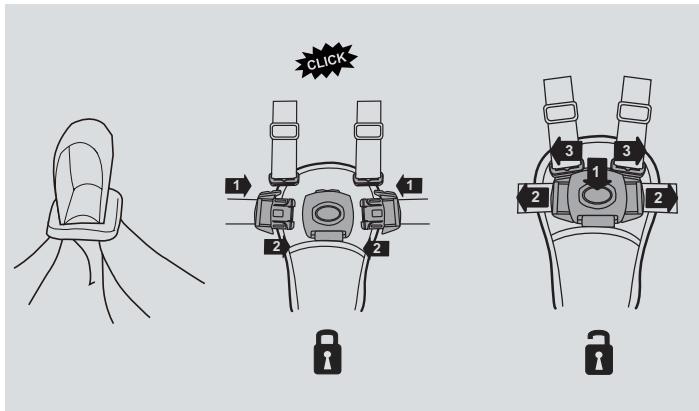
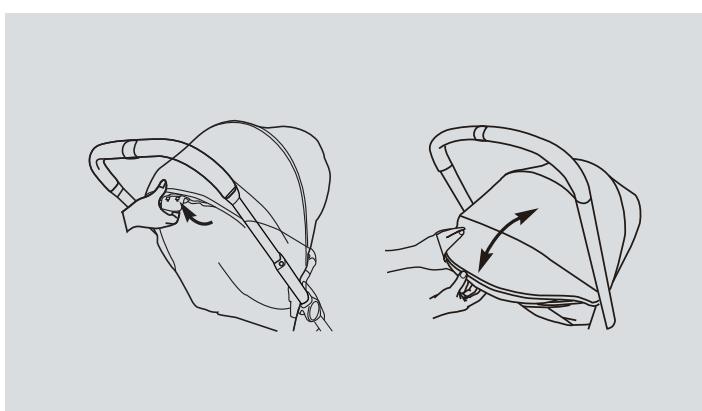
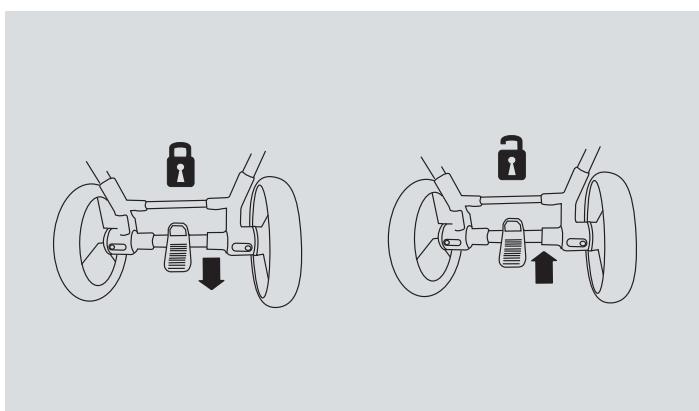
3

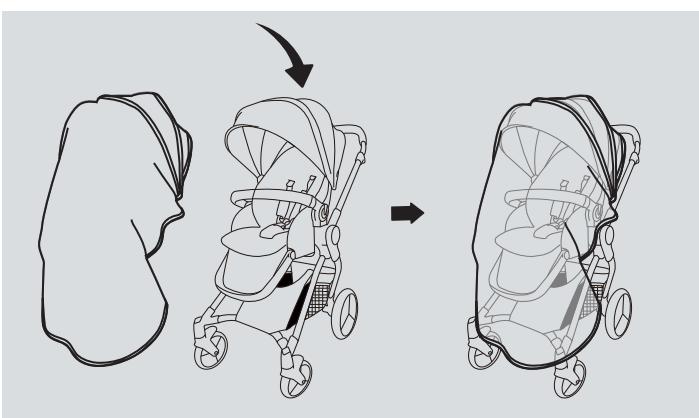
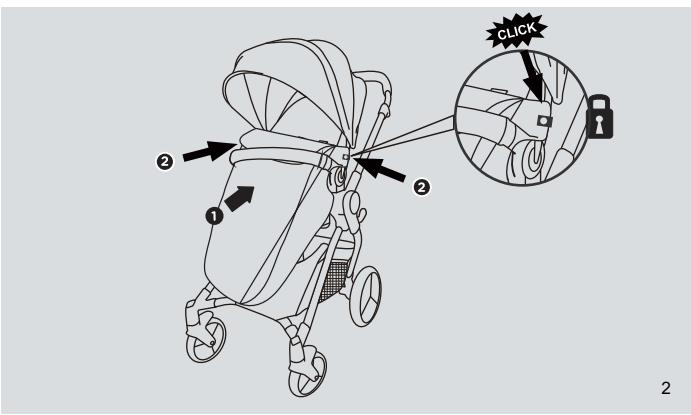
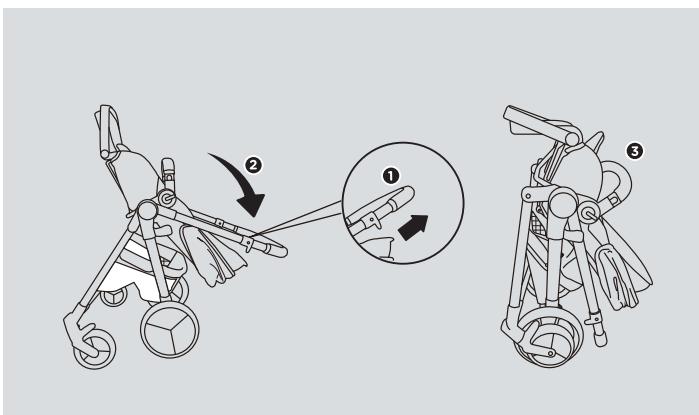
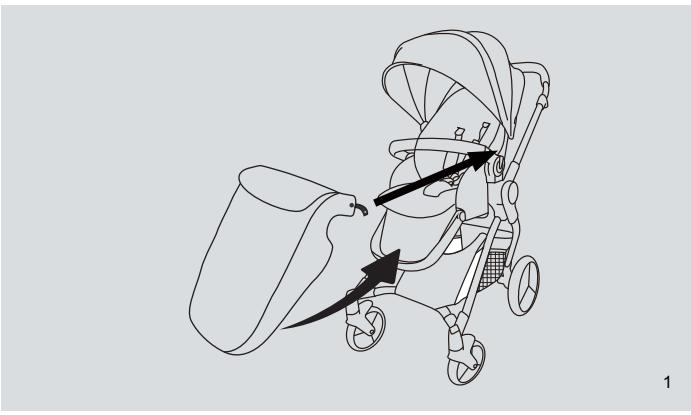
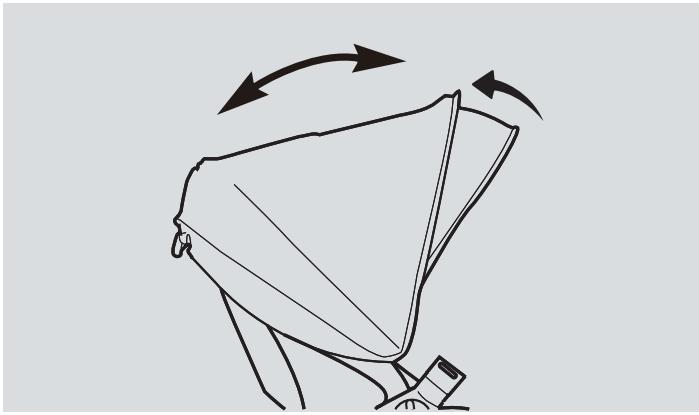


2

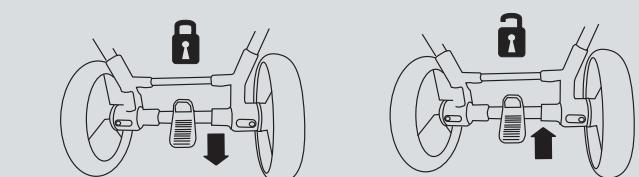


4





©2018 Evenflo Company, Inc.
www.evenflo.com
EVENFLO COMPANY, INC.,
1801 COMMERCE DRIVE, PQUA, OH 45356



⚠ ЕСКЕРТУ / ВНИМАНИЕ:

Құлап қалудан жақақттарға жол бермей үшін YHEM! қауіпсіздік белдіктерін қолданыңыз.
ВСЕГДА используйте ремни безопасности во избежание травм от падения.

Перед использованием убедитесь, что все защелки зафиксированы.
Помещая или вынимая ребенка из коляски, убедитесь, что она стоит на тормозе.



ВНИМАНИЕ

Прочитайте и следуйте всем предупреждениям и инструкциям! Несоблюдение этих инструкций может привести к серьезным травмам или смерти!

Важно: Прочитайте внимательно и сохраните для использования в будущем

- **НИКОГДА** не оставляйте ребенка без присмотра.
- **Предупреждение** Во избежание травм складывайте и раскладывайте коляску подальше от ребенка.
- **Предупреждение** Не позволяйте ребенку играть с коляской.
- **Предупреждение** Данный продукт не предназначен для бега и катания на скейте.
- **Предупреждение** Убедитесь перед использованием, что все замки защелкнуты.
- **Предупреждение** Помещая или вынимая ребенка из коляски, убедитесь, что она стоит на парковочном стопоре.
- **Предупреждение** Всегда используйте ремни безопасности.
- Данная коляска подходит для детей возрастом 0-36 месяцев (максимальный вес ребенка не должен превышать 15 кг).
- Коляска должна собираться только взрослым человеком. Будьте осторожны при ее распаковке и сборке, так как она содержит мелкие детали, некоторые из которых с острыми краями.
- Во избежание опасности подавайтесь перед использованием коляски уберите и выбросьте упаковочный материал.
- **НЕ** носите и не катите коляску по ступенькам или по эскалатору, если в ней находится ребенок.
- **НЕ** вешайте ничего на ручки и не кладите ничего сзади или по бокам коляски, так как из-за этого коляска может перевернуться и травмировать ребенка.
- Убедитесь перед использованием, что коляска полностью собрана и зафиксирована в разложенном виде.
- **ВСЕГДА** будьте осторожны, переезжая через бордюры или ступеньки. Никогда не используйте коляску для каких-либо других целей, кроме перевозки ребенка. Толкайте коляску с обычной скоростью ходьбы. Более высокая скорость может привести к потере управления и травме ребенка.
- Во избежание серьезных травм от падения ребенка с коляски не поднимайте и не наклоняйте сиденье, когда ребенок находится в коляске.
- **НЕ** используйте коляску, если какие-либо ее детали сломаны или отсутствуют.
- **НЕ** позволяйте ребенку залазить на, в, из или вокруг коляски.
- **НЕ** позволяйте ребенку стоять на подножке. Коляска может перевернуться и **травмировать ребенка**.
- **НИКОГДА** не помещайте в корзину груз более 4.5 кг. Превышение данного веса может привести к неустойчивости и возникновению опасных условий.
- **НЕ** перевозите на или в коляске дополнительных детей, товары или какие-либо принадлежности, кроме того, что рекомендуется в данной инструкции. Данная коляска предназначена для одного ребенка и дополнительных грузов, указанных в данной инструкции.
- При складывании и раскладывании коляски будьте осторожны, чтобы не прищемить пальцы или ребенка.
- Складывайте и раскладывайте коляску подальше от ребенка.
- **НИКОГДА** не оставляйте коляску на наклонной поверхности, даже на тормозах. Коляска может перевернуться и травмировать ребенка.
- Чтобы коляска случайно не покатилась в момент остановки, всегда ставьте ее на тормоз.

ВО ИЗБЕЖАНИЕ УДУШЕНИЯ

- **НЕ** подвешивайте веревки или игрушки на козырек.
- **НЕ** ставьте коляску около шнурков от жалюзи, штор, телефонных проводов и т.д.
- **НЕ** одевайте на шею ребенку такие вещи как шнурок от капюшона или соски
- Если ребенок не зафиксирован в коляске, он может проскользнуть в отверстия для ног и задохнуться.
- Регулируя коляску, **ВСЕГДА** следите за тем, чтобы части тела ребенка были подальше от ее движущихся частей.
- Козырек не предназначен для УФ защиты.
- Острые или тяжелые предметы в карманах могут повредить коляску или травмировать ребенка.
- **НИКОГДА** не поднимайте и не носите коляску за бампер.
- Детей до 6 месяцев следует перевозить только в положении «лёжа» в максимально разложенном сиденье.
- Когда сиденье разложено для младенца, **НЕ** используйте никакие дополнительные матрасы.
- Когда сиденье находится в максимально разложенном положении, коляска может использоваться для ребенка, который не может самостоятельно сидеть, катается и не может подняться на руках или коленях. Максимальный вес ребенка: 9 кг.
- Для новорожденных **ВСЕГДА** используйте сиденье в максимально разложенном положении и/или положении для младенца.
- Помещая или вынимая ребенка из коляски, убедитесь, что она стоит на тормозе.
- **НЕ** используйте аксессуары, неодобренные производителем.
- Используйте **ТОЛЬКО** запчасти, поставляемые или одобренные производителем.
- **ИСПОЛЬЗУЙТЕ** чехлы ремней безопасности **ТОЛЬКО** на ремнях безопасности.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Использование и уход за коляской Evenflo

Чтобы содержать коляску в хорошем состоянии, важно производить простое, регулярное обслуживание. Время от времени проверяйте навесы и складывающиеся детали.

Тканевый материал

- Вы можете протирать ткань коляски мягким мылом и теплой водой.
- Не используйте растворители, каустические или абразивные чистящие средства.
- Никогда не используйте хлорсодержащий отбеливатель.

Пластиковые/металлические детали

- Протирайте мягким мылом и теплой водой.
- Нельзя снимать, убирать или менять детали механизма складывания сиденья или тормозов.
- Чрезмерное воздействие солнца на коляску может привести к деформации пластика.

Уход за колесами

Колеса можно почистить влажной тряпкой. Полностью высушите их мягким полотенцем или тряпкой.

Хранение

- Перед хранением проверьте, нет ли повреждений, порванного материала, отсутствующих или поврежденных деталей.
- Из-за солнечного света ткань сиденья может выцвести, а шины высохнуть. Поэтому в течение долгого времени лучше хранить коляску внутри помещения.
- Перед хранением в течение долгого времени убедитесь, что коляска сухая.
- Когда не используете, храните коляску в безопасном месте (т.е. там, где ребенок не сможет с ней играть).
- **НЕ** кладите тяжелые объекты на верх коляски.
- **НЕ** храните коляску около прямого источника тепла, такого как радиатор или обогреватель.
- Во избежание плесени перед хранением **ОБЯЗАТЕЛЬНО** откройте и просушите козырек.



ЕСКЕРТУ

Барлық ескертулерді және нұсқаулықтарды оқыңыз және қадағалаңыз. Бұл нұсқаулықтарды қадағаламау қауіпті жарақаттарға немесе өлімге әкелуі мүмкін! Маңызды: Мұқият оқып шыңыз және болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- ЕШҚАШАН баланы қарасызың қалдырманың
- Ескерту Жарақаттарға жол бермеу үшін бесік арбаны жинаңыз және бесік арбаны баладан алыс ұстаңыз.
- Ескерту Баланың бесік арбамен ойнауды жол бермейіз.
- Ескерту Бұл өнім жүгіру және скейтте сырғанау үшін арналмаған.
- Ескерту Қолданбас бүрүн барлық құлыптарының салынғандығына көз жеткізіңіз.
- Ескерту Баланы бесік арбага салу немесе одан алған кезінде, оның тұрақтау тәжеуішінде тұргандығына көз жеткізіңіз.
- Ескерту Үнемі қауіпсіздік белдіктерін қолданыңыз.
- Бұл бесік арба 0-36 айлық жастағы балалар үшін сәйкес келеді (баланың максималды салмағы 15 кг аспауы тиіс).
- Бесік арба тек ересек адаммен жинауды тиіс. Оның қантамасын ашу және жинау кезінде абай болыңыз, себебі оның құрамында өткір ұштары бар ұсақ бөлшектер болуы мүмкін.
- Қауіптерге жол бермеу үшін бесік арбаны қолданбас бүрүн қантама материалды жинаңыз және лақтырып тастаңыз.
- Егер ішінде бала болса, бесік арбаны сатымен немесе эскалатормен алып жүрмөніз және сырғанатпандыңыз.
- Тұтқасына ештеңе ілменіз және бесік арбаның артына немесе бүйіріне ештеңе салмаңыз, себебі бесік арба тәңкөрілуі және баланы жарақаттауы мүмкін.
- Қолдану алдында бесік арбаның толығымен жиналғандығына және жайылған қүйінде екендігіне көз жеткізіңіз.
- Жиектастар немесе сатылар арқылы өткенде ҮНЕМІ абай болыңыз. Бесік арбаны баланы тасымалдағаннан өзге қандай да бір басқа мақсаттар үшін бесік арбаны ешқашан қолданбаңыз. Бесік арбаны жүрістік өдегігідей жылдамдықпен итеріңіз. Барынша жогары жылдамдық оны басқару қындығына және баланың жарақаттануына алып келуі мүмкін.
- Бесік арбадан баланың құлауынан қауіпті жарақаттарға жол бермеу үшін ішінде бала болған кезде отырғышты көтерменіз және еңкейтпеніз.
- Егер оның қандай да бір бөлшектері сынса немесе болмаса, арбаны пайдаланбаңыз.
- Баланың бесік арбага ішіне, сыртына немесе айнала асылуына ЖОЛ БЕРМЕҢІЗ.
- Баланың басқышта тұруына жол БЕРМЕҢІЗ. Бесік арба тәңкөрілуі және баланы жарақаттауы мүмкін.
- Көрзенкөгө 4,5 кг артық жүкті ЕШҚАШАН САЛМАҢЫЗ. Бұл салмаңың асып кетуі тұрақсыздыққа және қауіпті жағдайлардың туындаудына алып келуі мүмкін.
- Бесік арбада немесе оның үстінде осы нұсқаулықтан ұсынылғандардан өзге қосымша балаларды, тауарларды немесе қандай да бір керек-жарақтарды ТАСЫМАЛДАМАҢЫЗ. Бұл бесік арба бір балага және осы нұсқаулықта көрсетілген қосымша үшін арналған.
- Бесік арбаны жинау және жао кезінде саусақтарыңызды немесе баланы қысып қалмау үшін абай болыңыз. Бесік арбаны баладан алыс жинап және жайыңыз.
- Тежегіштің өзінде тұрса да бесік арбаны ылди үстінгі бетте ЕШҚАШАН қалдырманың. Бесік арба тәңкөрілуі және баланы жарақаттауы мүмкін.
- Тоқтаған сәтте кездейсоқ сырғанап кетпеуі үшін бесік арбаны үнемі тежегішке қойыңыз.

ТҮНШЫҒЫП ҚАЛУ ҚАУПІНЕ ЖОЛ БЕРМЕУ ҮШІН

- Күнқағарға арқанды немесе ойыншықтарды ІЛМЕҢІЗ.
- Бесік арбаны жаюзі сымдары, телефон сымдары және т.б. айналасында ОРНАЛАСТЫРМАҢЫЗ.
- Баланың мойнына күләпаралы немесе емізік бауы секілді заттарды ІЛМЕҢІЗ
- Егер бала бесік арбага бекітілмесе, ол аяққа арналған ойыққа түсіп кетуі және түншығып қалуы мүмкін.
- Бесік арбаны реттеу арқылы ҮНЕМІ бала денесінің бөліктерінің оның қозғалмалы бөлшектерінен алыс болуына қадағалау жасаңыз.
- Күнқағар УК қорғаныс үшін арналмаған.
- Қалталардағы өткір немесе ауыр заттар бесік арбаны булдіріу немесе баланы жарақаттауы мүмкін.
- Бамперді ұстая арқылы бесік арбаны ЕШҚАШАН көтерменіз және алып жүрмөніз.
- Максималды жайылған қүйіндегі отырғыш 6 айға дейінгі балалар үшін арналған.
- Отырғыш сәби үшін жайылғанда, ешқандай қосымша матрастарды ҚОЛДАНБАҢЫЗ.
- Отырғыш максималды жайылған қүйінде бесік арба өздігімен отыра, сырғанай және қол немесе тізеге тұра алмайтын бала үшін қолданылуы мүмкін. Баланың максималды салмағы: 9 кг.
- Жаңа туылғандар үшін ҮНЕМІ максималды жайылған қүйінде және немесе сәбиге арналған қүйінде отырғышты қолданыңыз.
- Баланы бесік арбага орналастыру немесе сузуру кезінде, оның тежегіште тұргандығына көз жеткізіңіз.
- Өндірушімен мақұлданбаған аксессуарларды ҚОЛДАНБАҢЫЗ.
- ТЕК ҚАНА өндірушімен жеткізілген немесе мақұлданған қосалқы бөлшектерді ғана қолданыңыз.
- ТЕК ҚАНА қауіпсіздік белдіктеріндеі қауіпсіздік белдіктері тықсаптарын ҚОЛДАНЫҢЫЗ.

КҮТИМ ЖАСАУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Evenflo бесік арбасын пайдалану және күтім жасау

Бесік арбаны жақсы күйде ұстая үшін қарапайым, ретті қызмет көрсетуді жүргізу өте маңызды. Ұақыт өте перделерді және жиналатын бөлшектерді тексеріңіз.

Мата материалы

- Сіз бесік арбаның матасын жұмысқа сабын және жылды сүмен суртіңіз.
- Еріткіштерді, қаустикалық немесе абразивті тазалау құралдарын пайдаланбаңыз.
- Хлорлы ағартқышты ешқашан пайдаланбаңыз.

Пластикалық/металл бөлшектер

- Жұмысқа сабынмен және жылды сүмен суртіңіз.
- Орындықтың немесе тежегіштердің бүктеу механизмінің бөлшектерін алып тастауға, жинауга немесе өзгертуге болмайды.
- Арабага күннің шамадан тыс әсері пластиктің түр өзгертуіне әкелуі мүмкін.

Дөңгелектеріне күтім жасау

- Дөңгелектерді ылғалды шүберекпен тазалауға болады. Оларды жұмысқа сұлғімен немесе шүберекпен толық құрғатыңыз.

Сақтау

- Сақтау алдында зақымданудың, бүлінген материалдың, жоқ немесе бүлінген бөлшектердің бар-жоғын тексеріңіз.
- Күн жарығы салдарынан отырғыштың матасы түссізденуі, ал шиналары кеүіп кетуі мүмкін. Сондықтан ұзақ үақыт бойы бесік арбаны жайдың ішінде сақтаған жән.
- Ұзақ үақытқа сақтауға жөнелтпес бүрүн бесік арбаның құрғақ екендігіне көз жеткізіңіз.
- Пайдаланбасаңыз, бесік арбаны қауіпсіз жерде (яғни бала онымен ойнай алмайтын жерде) сақтаңыз.
- Бесік арбаның үстінде ауыр заттарды ҚОЙМАҢЫЗ.
- Радиатор немесе қыздырығыш секілді тікелей жылу көздерінің жанынан бесік арбаны САҚТАМАҢЫЗ.
- Зенінің басуына жол бермеу үшін сақтау алдында күнқағарын МІНДЕТТИ ТҮРДЕ ашыңыз және кептіріңіз.